NE FORCEZ PAS VOTRE NATURE

N'abîmez pas votre intestin avec des laxatifs violents dont l'action est peu durable et l'effet très nocif. Seul un traitement naturel, à base d'extraits de fruits frais, peut rétablir une fonction naturelle:

aidez-la avec les GRAINS DU DOCTEUR JEHAN-MEYER

le traitement naturel de la constipation

Toutes pharmacies : 6 fr. et 10 fr.

USINES ÉMILE CAMBIER

CHAISES EN BOIS COURBÉ

Banquettes et Tables

POUR CAFÉS

BERLAIMONT (France-Nord)

Usines de Meubles et Chaises à ATH (Belgique)

LA

MINÉROLASE DUPEYROUX

fournit au sang les minéraux nécessaires à la santé, sous la forme la plus assimilable, remplaçant avantageusement l'huile de foie de morue, tout en étant d'un goût agréable. C'est le reconstituant dépuratif de choix pour les enfants pâles et anémiques ou manquant d'appétit, ceux dont la croissance est retardée, ceux atteints de **gourmes, engelures, maux d'yeux ou d'oreilles**, pour les **nourrices fatiguées** par l'allaitement, pour les **rachitiques, amaigris, neurasthéniques, débilités**, pour les jeunes filles à **formations difficile**. Le grand flacon 16.80 dans toutes Pharmacies ou, à défaut, est expédié franco domicile contre 16.80 en mandat par les **Laboratoires du Dr Dupeyroux**, 5, Square de Messine, Paris.

BONNICHON, SENEUZE et Cie

« La plus ancienne fabrique de voitures d'enfants »
« La Maison la plus moderne »

4 MAGASINS à PARIS :
7, Avenue Victor-Hugo, 7
38, Boulevard Saint-Germain, 38
29, Rue Caulaincourt, 20
2, Rue de Phalsbourg, 2
(48, Bd de Courcelles)

RECLAME ANNUELLE — 9 au 28 JANVIER de Voitures, Lits roulants, Chambres d'enfants

INAUGURATION de notre Rayon LAYETTE
PRIX EXTRAORDINAIRES 41453

Articles pour voyageurs de commerce
DE NOTRE FABRICATION
SERVIETTES - MALLES - MALLETTES
Plateau-Jusy 72, rue de l'Alma ROUBAIX Spécialiste

T. S. F.

Accu Tudor 4 volts
neuf, à vendre 75 fr. 17, rue Louis-Cadrec, Roubaix. 11391d

POURQUOI PAYER COMPTANT
quand vous pouvez acheter votre
SONORA
SUPERHETERODYNE
en un petit secteur ou accu en 10 mois? N'est-ce pas la meilleure garantie. **PAS CONTENT, PAS D'ARGENT.**

Après inventaire
nous soldons 30 postes secteur, valeur 2.200 à 1.650 fr., et 10 postes d'occasion sur accus, complets, depuis 500 fr., en état de marche; également 3 postes sur cadre.
Maison DE RUYCK
132, Grande-Rue, ROUBAIX
Facilités de paiement. 41441

Si vous voulez la plus grande sélectivité, prenez le poste
ARIANE
Superhétérodyne secteur
Agence exclusive, gros détail : BARET et Cie
97, rue Pauvrée, Rx. 11342d

Vous désirez entendre de la belle musique dimanche, de beaux concerts et ne pas trop dépenser, prenez un poste
Electra (The) à 1.180 fr. à l'essai 8 jours chez vous. On vous installera l'antenne et la prise de terre gratuitement (5 modèles différents à vous présenter). **VONDEWAR** (maison de confiance), 124, Bd Descat, Tg; 8, place Arsenal, Lille. 40999

CYCLES ET AUTOS

Belle Moto *Terrot*
4 CV, entièrement équipée et beau piano état neuf à vendre d'occasion. Ecrire pour rendez-vous 74, rue des Fossés, à WATTRELOS. 11412d

AUTOMOBILISTES
Seul **Jean CARETTE**, 93, rue Monge, Roubaix, tôlier diplômé, remettra à neuf les ailes de votre auto. 11362

ACHETEUR
petite voiture, préférence 5 CV Peugeot. Ecr. en donnant détails et prix W.D.D. journal. 72926d

Camionnette *Unic*
charge utile 1.000 kgs, très bon état, à vendre. Fanchant, 17, rue de la Vigne, Rx. 96955d

La publicité
faite pour
un produit de marque
alimentaire, pharmaceutique ou autre
est la garantie de sa qualité

N'acceptez donc pas le produit ou l'article qui vous est offert au lieu du produit ou de l'article « de marque » que vous demandez. C'est celui-ci qui vous satisfera.

...de
la JOIE pour TOUS...

— Voici le mauvais temps, les longues soirées en famille !...
Votre home vous apparaîtra doublement accueillant si vous lui donnez une note de GAIETÉ et de BEAUTÉ en recouvrant vos planchers de

BALATUM

le couvre-parquet hygiénique le plus moderne et le MEILLEUR MARCHÉ DU MONDE

SEULEMENT **10** fr. le mètre carré

Carpettes encadrées	2 m. 5 × 2 m	3 m. × 2 m.	3 m. 5 × 2 m.
	80 fr.	100 fr.	115 fr.

EXEMPLE : Pour garnir une pièce normale de 3m.×4m. la dépense ne s'élèverait qu'à 12×10 = 120 fr.

EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES MAISONS

USINES A BAISIEUX (Nord) — BON N° 22

L'album de tous les dessins est envoyé gratuitement à toute personne qui adressera le bon ci-contre à l'adresse ci-dessus.

TOUS LES DESSINS EN STOCK
AUX GALERIES MAMAN LOUISE
GRANDE DROGUERIE L. SIX, 12 et 14, rue du Pile — ROUBAIX
Pose ou livraison domicile Roubaix, envir. Gros. Détail (Tél. 15.36).
GRAND CHOIX DE BALATUM en CARPETTES et AU MÈTRE
Pose et livraison à domicile. — GROS — DETAIL
Hubert BRUFFAERTS, 20 et 22, rue de Condé, ROUBAIX (Tél. 26-31)
CABARET, 106, rue de Lannoy, ROUBAIX
Paul CAPY, 15, rue du Calvaire, 15, TOURCOING (Tél. 6.98)

COMMERCIALE NN 6 CV *Renault*
Très bon état de marche. S'adr. Garage du Croisé-Laroche, Bd de Roubaix, 3, Marcq. 96942

MOTOS
Terrot 3 CV, bon état; Dollar 5 CV, 163, rue Tourcoing, Rx. 11374d

Cond. Int. *Licorne*
9 HP, tout acier, éclairage et démarrage, 3.500 fr. Cond. int. **Renault** 6 HP, moteur révisé, 2.000 fr., et autres occasions garanties. **AUTO NEGOCE**, 119, rue Pellart, Roubaix. 96965

La Maison du Pneu
Réfection de pneus accidentés. Pneus D.A. Pneus d'occasion. Stock de Pneus « DUNLOP », « ENGLEBERT ». Dépôt du Pneu « VIGOR ». 10, r. Victor-Hugo, Roubaix. (Tél. 31.60). 33500

Ecole de Chauffeurs
J. Delattre, 23, Bd de Reims, Rx. T. 26-11. Brev. gar. 24359

***RENAULT* 6 CV**
Cond. int. N.N.-1 à vendre bas prix. 103, Bd Victor-Hugo. Lille 96480

***CITROEN* 5 CV**
Cond. int. 4 places à vendre 2.500 fr. 105, Boul. Victor-Hugo, LILLE. 96861

ECOLE-AUTO
A. BUCHET. Tél. 2607
149, Bd Gambetta, ROUBAIX
BREVET sur voitures neuves TOURISTE
GARANTI POIDS LOURDS 29044

Benne *Ford* 2 T. 5
entièrement révisée, état neuf, garantie. Agence FORD, 99, Bd Gambetta, Rx. Téléph. 12.54. 96928

201 *PEUGEOT*
Conduite intérieure 4 pl. impeccable et garantie. VENANT, Agent Peugeot, 90, Grande-Rue, Roubaix. 96929

Pneus d'Occasion
DUQUESNOY, 33, rue des Fabricants, Rx. Tél. 21.82. 28790

OCCASIONS en excellent état
FORD 12 HP. C.I. 2 p. 5 pl. état neuf.
FORD 12 HP. coupé 2 pl., état neuf.
TALBOT 10 HP. Familiale.
CITROEN B. 14 G. 4 pl.,
CITROEN 5 HP. cabr.
RENAULT 10 HP. fourgon 800 kgs.
AGENCE FORD, 99, Bd Gambetta, ROUBAIX. Tél. 12.54. 41402

AVIS DIVERS

PERDU
dimanche 8, boucle d'oreille brillant, parcours Herseaux-Roubaix (rue B. Récompense). 16, rue J.-Jaurès, Croix. 977d

PERDU
dans tramway Mongy Lille-Rx ou Leers, livre militaire polonais et acte mariage au nom de Franciszek Lukarzewski. — Rapporter contre récompense aux Halles Centrales, Etal n° 14, Roubaix. 113454

MARIAGE
Jeune fille, 32 ans, jolie, sans relations, petit avoir, bonne maîtresse maison, cacheant mettre main à tout, rencontrerait M. 25 à 30 ans, courageux, bonne situation ou désirant reprendre commerce ou gérance. Bonne éducation exigée. Réponse qu'à lettre signée qui sera retournée ou intermédiaire sérieux. — Ecrire initiales C.O.B. au bureau du journal. 11372

A Vendre Occasion
cause départ : belle SALLE A MANGER, CHAMBRE A COUCHER. S'adr. 69, Bd Carnot, Croix (Nouveau Bd). 11275d

ON DESIRE ACHETER
d'occasion, tables et chaises de terrasse. S'adr. 296, rue Jules-Guesde, Wattrelos. 11399d

— AVIS —
Le sieur **BOCAGE Louis**, rue du Voisinage Codron, 3, à Estaimpuis, informe le public qu'à partir de ce jour il ne reconnaîtra plus les dettes que pourrait contracter sa femme, née **Susanne CAUBE**. 11398d

Avis aux Boulangers
Pour vos copeaux, adr.-vous 271, rue Delespaul, Rx. 11361d

M. PARENT Hector, demeurant rue du Collège, 111, à Roubaix, informe le public qu'à partir de ce jour il ne reconnaîtra plus les dettes que pourrait contracter sa femme, née **MEIRISONNE Marguerite**. 11357d

40 fr. Permanente à la Vapeur
COUPE - 2 SHAMPOOINGS MISE EN PLIS COMPRIS par spécialiste diplômée
Salon Marie-Claire
71, rue de Tunis, 71 ROUBAIX 11356d

A VENDRE
Cuisinière tôle vernie, étagère et buse, 100 fr.; voiture d'enfant, 80 fr.; garniture de lavabo, 20 fr.; garniture de cheminée, lustre à gaz de salon, table blanche. Parfait état. S'adr.: 39, rue du Général-Sarrail, 39, Blanc-Seau, Tourcoing. 11341d

Cherche Acheter
petit mobilier et cuisinière Godin préférence, bon état. Ecr. init. D.X. au journal. 111894

OCCASION
Voiture d'enfant, landau pliant, prix modéré. Adr. au journal. 96978d

OCCASIONS
Lavabo de coiffeur, chiffonnière, table de bureau, feu continu. S'adresser : 3, rue de l'Ommelet, Roubaix. 113360d

REMBLAI
100 m3 de terre à enlever gratis. 14, rue Nain, Rx. 113780d

MADAME, MADEMOISELLE,
Vous pouvez orner vos maisons, appartements, etc. à bon compte, en fabricant vous-mêmes les fleurs artificielles nouveaux procédés imitant à s'y méprendre les fleurs naturelles.
Démonstration permanente et gratuite avec exposition de modèle-type, les Lundi 16, Mardi 17 et Samedi 21 à la **Maison GRAS**, 46, Grand'Rue, Roubaix. 41451

CHAMBRES
chêne Hongrie, arm. 3 portes 1m50 vendues **1300 fr.** prix de gros garanties chauffage central.
Leruste 61, rue St-Jacques TOURCOING
face rue de la Bienfaisance. 37003

MACHINE A ECRIRE
Superbe occasion. BROOKS, 44, rue des Fabricants, Rx. 96016

Briques réfractaires
à vendre d'occasion, 82, rue des Plats, Tourcoing. 96883

PIPES et articles pour fumeurs. Réparations tous genres. Himpe, 75, r. Tournai, Tg. (T. 13.12). 36312

Ramonage Cheminée
Ages., 22, rue J.-Bte-Glorieux, 2, cour St-Martin, Rx. 99757

OCCASION. Landau 90 fr., et chaise, 70, rue Conférence, Rx. 113464

Artisan Ebéniste
ayant machine recherche travail à façon. Ecr. W.C.C. journal. 72935d

POMMES de TERRE
pour plants et consommation
Grosses longues, 37 fr. les 100 kilos; Rondes, 30; plants hâtives, 85; Idéal, 85; Demi-hâtives, 80; Alfa, 75; Industrie, 75. Ails, 4 fr. le kilo. Echalotes, 2 fr. Livraison gratuite. Certificat hollandais. Gros rapport. Bruynooghe, 65, rue Kléber, Croix (Tél. 56). 40961

CAFETIERS
POUR VOS MOBILIERS, adressez-vous en confiance, grand choix, bas prix. 39 et 41, rue des Palmiers, Tourcoing (Blanc-Seau). 41081

Pendant la semaine de réclame, la Maison SERVENAY, 12, rue de la Gare, Rx, offre une Machine à Coudre pour 495 fr., garantie 15 ans. 41138

ANDRÉ
LE CHAUSSEUR SACHANT CHAUSSER
vend meilleur marché grâce à sa tannerie...

Lamballe haute fantaisie Se fait en verni et daim noir ou en chevreau marron **59 fr**

NOS SÉRIES GRAND BOTTIER

Derby box marron pour enfants.
25.95 jusqu'au 27
29.95 du 28 au 30
35.90 du 31 au 34

Richelieu de grand luxe en box-calf noir ou couleur, forte semelle cuir, cousu façon main. **69 fr**

ROUBAIX, 31, Grande-Rue - TOURCOING, 37 bis, 37 ter, Rue St-Jacques
LILLE, 76, Rue Faidherbe, 170-172, Rue Léon-Gambetta
DUNKERQUE, 30-32, Rue Alexandre-III - CALAIS, 26, Boulev. Jacquard - BOULOGNE-SUR-MER, 18, Rue Thiers
ARRAS, 7, Rue Saint-Aubert - DOUAI, 18, Rue de Bellain - VALENCIENNES, 7, Rue de Paris
"Publicis" C.100

COUPONS TISSUS
au kilo et au mètre
SOIE - COTON & LAINE
En Classique et Fantaisie à partir de 7.00 le k°
Impression d'Alsace
DELANNOY - ZIEGELMEYER
28, rue de l'Hospice, 28 ROUBAIX
POUR REVENDEURS ET MAGASINS
NOUVEAU TARIF 24577

POUR L'INSTALLATION OU LA TENUE DE VOTRE
COMPTABILITÉ
en vue des déclarations fiscales, écrivez init. P.M.M.W. journal. Discrét. absolue. Prix modérés. 40682

Draperies-Doublures
Tailleurs! N'achetez rien sans avoir vu la collection et les prix de la Maison A. BIENVENU et Cie, 6, rue Nain, Rx 40929

Achetez-moi l'hiver
je vous enchanterai l'été
CIDRE PERLE
SOLESMES
Agent général: M. Lhotellerie, 27, rue du Château, Croix
Dépôt Brasserie Meyerbeer, Rx 40938

COFFRES-FORTS
Commerçants, Cultivateurs et Particuliers pour votre tranquillité et sécurité absolue mettez vos papiers et valeurs à l'abri chez vous dans un Coffre-Fort « LARDINOIS ». Garanti incombustible et incrochetable. Prix sans concurrence à qualité égale. Ouvertures et réparations de tous systèmes. G. LARDINOIS, 77, rue Jeanne-Mailotte La Madeleine. Tél. 134. 21437

HALLE FLIPO
près Halles Centrales, Roubaix

Réclame Gruyère extra..	13.00
Beurre extra .... 18 et	20.00
200 sortes Biscuits, 8 à	12.00
Petits jambons extra..	28.00
Camembert Isigny	3.25
Fine margarine....7 et	8.00
Pain d'épices, 3.25, 4.50	6.00
Brie en réclame	3.25
Baisse Hollande extra..	15.00
Maroilles, 3.50; vieux..	6.50
Gruyère râpé, 125 gr....	1.75
Port-Salut, baisse, 12 et	14.00
Café, le kilo.....	15.00
Toutes les marchandises première qualité.	41396d

MARCHANDS
Tabliers enfants pour la vente à 5 fr. Tabliers dames pour la vente à 10 et 12 fr. — G. HORENT et Cie, 14, rue de Blanchemaille, à Rx. 41328

TIENS FEMME pour dormir tranquille va à MAC MAHON acheter un lit émail; ils sont vendus avec gros rabais, nous pourrons faire de beaux rêves sans être dérangés des totos. Va 3, Grande-Rue ou 29, Bd de Paris, à Roubaix. 33267

IMPUISSANCE
Traitement sérieux et rapide parles PARISIAN PILLS. 16 fr. 80
BLENNORRAGIE
RÉCENTE, ANCIENNE ou Chronique
Cystite - Prostatite - Goutte militaire - Orchite - Filaments -
BLENNOGOL GIBERT
Prix : 16 fr. 80
AVARIE
Traitement sérieux, efficace, discret inutile à suivre même en voyage, par les COMPRIMÉS DU Dr GIBERT remplaçant avantageusement le 606 et les piqûres. L'état de 50 comprimés, 16 francs Résultats certains là où tout a échoué Adresser commandes et demander Brochure et Renseign. gratuits. Phie GIBERT, 19, r. d'Aubagne, MARSEILLE Roubaix: Phie Carbonnet, 30, r. de Lannoy Tourcoing: Phie Houzé, 13, av. G. Dron Lille: Phie Lebert, 33, rue Faidherbe

FEMMES QUI SOUFFREZ

de Maladies intérieures, Métrite, Fibromes, Hémorragies, Suites de Couches, Pertes blanches.
REPRENEZ COURAGE
car il existe un remède incomparable, qui a sauvé des milliers de malheureuses condamnées à un martyre perpétuel, un remède simple et facile, qui vous guérira sûrement, sans poisons. C'est la
JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY
FEMMES QUI SOUFFREZ de règles irrégulières, accompagnées de douleurs dans le ventre et les reins ; de Migraines, de Maux d'Estomac, de Constipation, Vertiges, Etourdissements, Varices, Hémorroïdes, etc., surtout si vous avez essayé tous les traitements sans résultat, que vous n'avez pas le droit de désespérer, et vous devez, sans plus tarder, faire une cure avec la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY.
LA JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY C'EST LE SALUT DE LA FEMME
LA JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen.
Le flacon { Liquide / Pilules } 10 fr. 60 (impôt compris) dans toutes les pharmacies.
Bien exiger la véritable JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'ABBÉ SOURY et la signature Mag. DUMONTIER en rouge. 88.
AUCUN AUTRE PRODUIT NE PEUT LA REMPLACER

A LA FILEUSE
55, rue Watt, 55
Roubaix (Epeule)
Maison de toute confiance, renommée pour la qualité de ses marchandises. Spécialisée pour la chemise sur mesure pour homme (voir ses popelines, zéphyrs, etc.). Vend dans de bonnes conditions shirting, flanelle pure laine, mixte, coton, mouchoirs, essuie, taies, draps, etc... Lingerie, bonneterie. Bien prendre l'adresse: 55, rue Watt, Rx. Ne craint pas la concurrence à qualité égale.

MALADIES SECRÈTES
Guérison complète. — Traitement par malade chez lui. — M. VERHAEGHE, Docteur de l'Université de Lille, Pharmacien, Place du Trichon, ROUBAIX. — Ouvert dimanches et fêtes jusqu'à midi (Mon sprechs Vlaamsch). 31545

VOIES URINAIRES - GYNÉCOLOGIE
MALADIES DE PEAU — GLANDES **RAYONS X**
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi de 7 à 11 h. et de 13 à 19 h.
Assurances sociales. Dr CASTEL, 52, rue du Curoir, ROUBAIX

Vous n'atteindrez toute la population de Roubaix, Tourcoing et leurs environs qu'en vous servant du JOURNAL DE ROUBAIX

SERVICES D'AUTOBUS

ROUBAIX - CAMPHIN

par SAILLY - WILLEMS - BAISIEUX

Départs de **Camphin-Crepelaine** : 5.55, 8.50, 11 h., 13 h., 16 h., 18 h. 05, 19.55. — Départs de **Roubaix** (Bd Gambetta, près rue de Lannoy) : 6.40, 8 h., 10.15, 12.10, 15 h., 17.15, 19.10, 20.45. jusque Lannoy seulement. — Départs de **Lannoy** : 5.20, 6.55, 8.15, 10.30, 12.25, 15.15, 17.30, 19.25.
DIMANCHES ET FÊTES. — Départs de **Roubaix** : 7 h., 8.30, 10 h., 11.50, 13 h., 15.20, 17.15, 19.15, 21 h. — Départs de **Camphin-Crepelaine** : 7.45, 9.15, 10.45, 12.15, 14.45, 16.15, 18.15, 20.15.— Départ de **Lannoy** pour Roubaix le matin à 6.45. Départ de **Camphin** pour Lannoy à 21 h. 45.

ROUBAIX-ANNAPPES

par **Hem-Forest-Ascq.** — DÉPART de **ROUBAIX** : Bd Gambetta près rue de Lannoy. — **En semaine** : 6.45, 9.40, 12.00, 14.40, 16.50, 19.05. — **Les Dimanches et Fêtes**, départs de **Roubaix** : 7 h., 8.40, 10.20, 12.30, 15.40, 17.25, 19.00, 20.45. — **RETOUR. Départ d'Annappes (Place), en semaine** : 5 h. 55, 7.35, 10.35, 13.00, 15.40, 17.50, 20.00. — **Les Dimanches et Fêtes, départ d'Annappes** : 7.50, 9.30, 11.15, 13.35,, 16.40, 18.10, 19.55, 21.30.

TOURCOING Hôtel Ville - LA MARLIÈRE Mouscron

HOBAIRE. — **Semaine** (Durée du trajet : 11 minutes)
Départs de Tourcoing : 6 h., 6.09, 6.16, 6.26, 6.52, 7.25, 8.45, 11.15, 11.40 s., 11.58 s., 12.06, 12.14 s., 12.22 s., 13.58, 14.35, 15.25, 16.48, 17.10 ss, 17.22 ss, 17.33, 17.38 ss, 17.44 ss, 17.52 ss, 18.04, 18.15 ss, 18.35 ss, 18.45, 19.35, 20.16.
Départs de La Marlière : 5.48, 5.58, 6.05, 6.15, 6.25, 6.32, 6.40, 6.50 ss, 7.10, 7.25 ss, 7.42, 9.05, 11.27 s, 11.32 ss, 11.52 s, 12.10 s, 12.50 s, 13.40, 14.15, 14.55, 15.44, 17.05, 17.22 ss, 17.34 ss, 17.46, 17.51 ss, 18.05 ss, 18.20, 18.34 ss, 19.05, 19.54, 21.27. — S. Samedi seulement — SS. Sauf Samedi.
Dimanches et Fêtes. — Départs de Tourcoing : 8.04, 8.46, 9.41, 10.21, 10.51, 11.22, 12.04, 12.37, 13.13, 13.35, 13.54, 14.06, 14.23, 14.28, 14.37, 15.02, 15.54, 16.40, 17.14, 18.10, 18.50, 19.25, 19.42, 20.15, 20.50, 21.22, 21.50.
Départs de La Marlière : 8.22, 9.02, 9.58, 10.38, 11.06, 11.40, 12.21, 12.52, 13.37, 13.52, 14.10, 14.25, 14.36, 14.44, 14.52, 15.19, 16.24, 16.36, 17.40, 18.34, 19.00, 19.42, 20.00, 20.20, 21.05, 21.57, 22.05. — A La Marlière, correspondance avec les autobus belges vers *MOUSCRON*. 21732

CAMPHIN – BAISIEUX – LILLE

par Baisieux, Chéreng, Anstaing, Ascq, Annappes, Hellemmes, Lille. - **Départ de Camphin-Crepelaine** : 5.45, 7.00, 8.05, 10.15, 12.55, 16.35, 18.10, 19.45. — Dimanches et fêtes : 7 h., 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 14.30, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 20.30, 21.00, 22.00. — **Retour départ de Lille Gare** : 6.15, 7.13, 9.25, 12.05, 13.50, 17.35, 18.50.

LILLE - GRUSON

Par Fives, Hellemmes, Flers, Annappes, Ascq, Anstaing. — **Départ LILLE** (face sortie Gare) : en semaine : 12 h. 05, 15.20, 18.45 Dimanches et jours fériés : 8 h. 20, 9.30, 11.30, 16.30, 20.20. — **RETOUR de Gruson** (Nouveau Monde) : en semaine : 7 h. 00, 13.03, 16.00, 19.30. - Dimanches et jours fériés : 9 h. 40, 10.40, 12.40, 17.40, 21.40.

LILLE – COMINES

—: ALLER :—

Départs Grand'Place	Arrivées face sortie Gare LILLE
à COMINES (Nord)	6 h. 45, 9.15, 14 h, 18 h.
6 h. 00, 8.30, 13.15, 17.15	Dimanche seulement :
Dimanche seulement :	20 h. 00 — 23 h. 00
19 h. 15 — 22 h. 15	

—: RETOUR :—

Départs face sortie Gare LILLE	Arrivées : GrandPlace
7 h. 30, 11.15, 16.00, 18.15	COMINES (Nord)
Dimanche seulement :	8 h. 10, 12 h.00, 16.45, 19 h.
21 h. 30 — 0 h. 15	Dimanche seulement :
	22 h. 10 — 1 h. 00

Le trajet se fait par Sainte-Marguerite, Le Chien, Wambrechies, Marquette, La Madeleine, Lille (Place Ribour). 21732

WERVICQ-SUD – LILLE

Départ de **Wervicq** (Douanes). Semaine : 7 h. 10, 13.15, 17.30. Dimanches et jours fériés : 8 h. 10, 9.38, 13.15, 19.25. — **Retour** : Départ de **Lille** (face sortie gare). Semaine : 11 h. 10, 16.45, 18.25. — Dimanches et jours fériés : 9 h. 00, 11.10, 18.25, 21 heures.

LA FESTINGUE - HERINNES et Retour

par **Néchin** (douane). Néchin (Station), Estaimbourg, Pecq, Warcoing, Hérinnes (Station). Départ de La Festingue à 6 h. 35, 8 h. 15, 10 h. 35, 13 h., 15 h. 35, 17 h. 50, 19 h. 25 ; le dimanche à 21 h. — **Retour** : départs d'Hérinnes 5 h. 30, 7 h. 30, 9 h. 05, 12 h., 14 h. 05, 15 h. 45, 18 h. 45 ; le dimanche à 20 h. 15. Pour renseignements, s'adresser : La Festingue, chez **Duquesnoy**, cafetier, arrêt du tram : à Pecq ; au Café de la Couronne, ou au conducteur.

HERSEAUX – TOURNAI

Prendre l'autobus Herseaux - Courtrai. — Départ d'Herseaux (Douane) : 6 h. 50, 9 h. 10, 13 h., 16 h. 20, 19 h. Changement à Espierres. Départ d'Espierres (Barrière de Fer) : 7 h. 10, 9 h. 50, 13 h. 20, 16 h. 40, 19 h. 45. — **Retour** : départ de Tournai (Gare) : 8 heures, 10 h. 40, 14 h. 20, 17 h. 50. — Changer à Espierres. Départ d'Espierres (Barrière de Fer) : 8 h. 40, 11 h. 15, 15 h. 10, 18 h. 30.

TOURNAI - RENAIX

par Kain, Obigies, Pecq (Station), Hérinnes (Place), Pottes (Place), Escanaffles (Pont à l'Haye), Escanaffles (Place), Orroir, Amougies, Russeignies, Renaix. Départ de Tournai (en semaine) : 8 h. 20 (samedi seulement départ à 10 h. 20), 14.20, 18.40. Le dimanche : 10 h. 20, 14.20, 20.20. — **Retour** : départ de Renaix (en semaine) : 6 h. 40, 12 h. 40, 17 h. — Le dimanche: 6 h. 40, 12 h. 40, 18 h. 40.

TOURNAI – LEUZE

par Ramecroix, Gaurain, Barry, Pipaix. Départ de Tournai : 6 h. 40, 10 h. 30, 15 h., 17 h. 25. — **Retour** : départ de Leuze, 8 h., 12 h. 05, 16 h. 30, 18 h. 30

COURTRAI – TOURNAI

par Bellegheim, Coyghem, Espierre, Warcoing, Pecq, Esquelmes, Ramegnies-Chin, Froyennes. — **Départ de Courtrai** : 6 h. 40, 9 h. 20, 12 h. 50, 16 h. 10. Le dimanche, dernier départ 19 h. 15. — **Retour : départ de TournaiStation** : 8 h., 10 h. 40, 14 h. 30, 17 h. 50. — Le dimanche, dernier départ à 20 h. 40.

HERSEAUX-RENAIX

par Dottignies, Barrière, Espierres, Helchin, Bossuyt, Autryve, Avelghem, Escanaffles, Orroir, Amougies, Russeignies, Renaix. Départ d'Herseaux: 8 h. 20, 14 h. 20, 18 h. 40. Les dimanches et jours fériés, dernier départ à 20 h. 20. — Du 1er Juin au 16 Septembre, départ supplémentaire d'Herseaux à 11 h. jusqu'au Mont de l'Enclus. — Retour (départ de Renaix) : 6 h. 40, 12 h. 40, 17 h. Dimanches et jours fériés, dernier départ à 18 h. 40. — Du 1er juin au 15 septembre, retour supplémentaire d'Escanaffles à 9 h. 20 jusque Herseaux.

HERSEAUX - COURTRAI

Pour aller à Dottignies, à Espierres, Coyghem, Belleghem et Courtrai, un autobus part tous les jours de la Douane belge à Herseaux aux heures suivantes : 7 h. matin, 9 h. 10, 1 h., 4 h. 20, 7 h. soir, et le dimanche et jours fériés dernier départ à 9 h. — Retour de Courtrai : le 1er le matin à 6 h., puis à 8 h. 10, 10 h. 30, 2 h. 40, 6 h. Les dimanches et jours fériés dernier départ à 8 heures.

BLÉHARIES – TOURNAI

par Hollain, Bruyelles, Antoing, Calonne, Chercq et Tournai. — Départ de Bléharies 7 h. 20, 10 h. 15, 13 h., 16 h., 18 h., 19 h. 45 ; dimanches et jours fériés, 0 h. 05. — **Retour** : départ de Tournai 6 h. 45, 9 h. 15, 11 h. 45, 14 h. 30, 17 h., 19 h. ; dimanches et jours fériés : 23 h. 30.

TOURNAI – PÉRUWELZ

par Vaulx, Antoing, Fontenoy, Vezon, Wasmes, Callonelle, Wiers. Départ de Tournai 6 h. 45, 10 h. 30, 14 h. 15, 18 h. 20. — **Retour** : départ de Péruwelz 8 h., 12 h., 15 h. 45, 19 h. 50. — Roussier-Caucheteux, 46, boulevard des Nerviens, Tournai.

MOUSCRON – COURTRAI et Retour

Départ de Mouscron (Gare) : 7 h. 05, 8.45, 10.05, 11.25, 13 h., 14.20, 15.45, 17.15, 18.50. Dernier départ à 20 h. 15 pour Aelbecke. — **Retour : départ de Courtrai (Faubourg de Tournai)** : 9 h. 05, 9.25, 10.45, 12.10, 13.40, 15 h., 16.30, 18.10, 19.30 (jusque Aelbeke). — **Service supplémentaire le dimanche et jours fériés. - Mouscron** : 8 h. 05, 9.25, 10.45, 12.10, 13.40, 15 h., 16.30, 18.10, 19.30, 21 h., 23 h. (jusque Aelbeke). - **Courtrai** : 7 h. 10, 8.45, 10.05, 11.25, 13 h., 14.20, 15.45, 17.15, 18.50, 20.15, 22 h., 23 h., jusque Aelbeke.